AUGUST 1, 2011 Evelyn

REPBBLIC OF THE PHILIPPINES SEVENTH JUDICIAL REGIONAL TRIAL COURT BRANCH 24, OEBU CITY

THE PROPIE OF THE PHILIPPINES. Plaintiff.

CRIM. CASE NO. OBU-91623

- versus -

VIOL. OF SECTION 4(e) IN REL. TO SECTION 6(a) OF FOR:

THOMAS MICHAEL RUHLAND. Accused.

RA9208 (QUALIFIED TRAFFICKING)

TRANSCRIPT

DATE OF HEARING: AUGUST 1. 2011.

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION TESTIMONY OF EVELYN ASENTISTA UNDER THE SAME OATH 1. CONT. OF DIRECT EXAMINATION

2. CROSS EXAMINATION

EDGARDO Y. BACATAN COURT STENOGRAPHER III

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES SEVENTH JUDICIAL REGIONAL TRIAL COURT BRANCH 24. CEBU CITY

THE PEOPLE OF THE PHILIPPINES.
Plaintiff.

CRIM. CASE NO. CBU-91623

- versus -

FOR: VIOL. OF SECTION 4(e) IN RELL TO SECTION 6(e) OF RA 9208 (QUALIFIED TRAFFICKIN

THOMAS MICHAEL RUMLAND, Accused.

TRANSORIPT

of the stenotype notes of the above-entitled case taken down by the undersigned Court Stenographer III during its hearing in the session hall of RTC Branch 24, 3rd Floor, Palace of Justice, Capitol, Cabu City, on AUGUST 1, 2011.

BEFORE:

- 1. HON. OLEGARIO R. SARMIENTO JR. Presiding Judge.
 ASSISTED BM:
 - 1. MRS. MA. LUCIA PADILLO-PADONGAO Court Interpreter.
- 2. MR. EDGARDO Y. BACATAN Court Stenographer III.
 - 1. ASSOC. PROS. ATTY. JENNELYN FORROSUELO For the State.
 - 2. ATTY. JO ANN SUAREZ-PABRIAGA For the Private Pros.
 - 3. ATTY. ALEX D. TOLFNTINO For the Accused.

WHEN THIS CASE WAS CALLED FOR HEARING:

ATTY. PORROSUELO:

For the State, Your Honor.

ATTY. PABRIAGA:

For the Private Complainant, Your Honor.

hay

OBU-91623 Evelyn Asentista; PP VS. THOMAS MICHAEL RUHLAND AUGUST 1, 2011 Wernun? Asinfister joder TSN - Bacatan p. 2 Asentista, oder Macasling? ATTY. TOLENTINO: For the accused, Your Honor. COURT INTERPRETER: Hier wind der Nochwane "Asin Lista" als The witness EVELYN ASENTISTA, now under the same oath, will be testifying on cross examination. Asentista ausgeschrieben! ATTEY. PABRIAGA: Nous nun Asintista oder Asentista oder NSO. Eswind einfach allowed to have the witness identify her Macasling?
Certificate of Live Birth from the NSO, behauptet es sei vom Your Honor. COURT: Wo ist eigentlich die Bestatigung vom NSO, Go ahead. das die Identitets vachweise vom NSO ausgestellt wurden? Nicht dergleichen EVIDENCE FOR THE PROSECUTION warde Je TESTIMONY OF EVELYN ASENTISTA Vorgelegt. (UNDER THE SAME OATH) CONTINUATION OF DIRECT EXAMINATION BY ATTY. PABRIAGA: (To witness) Showing to you this Certificate of Live Birth of Evelyn Asentista born on April 22, 1996, is this your Certificate of Live Birth? Wo ist der Nach- Q Keine Bestätigung oder A Habe ich Sis herete nicht einsehen durfen Yes, sir. und kine lopie, vowie med, Jufaelle für Quiting. Wids. ATTY. PABRIAGA: May I ask, Your Honor, that this Certificate of Live Birth, no, Your Honor. May I ask, Your Honor, that the Baptismal Certificate, the photocopy of which was provisionally marked as our EXHIBIT "E", Your Honor, be transferred, the marking be transferred to the original NSO Certificate of Live Birth. COURT: Auch in "never" Birth Certificate wird with Asentista aufgelistet; Sondern Asintista, Elrenso auch beine Macasling. Haber hier wind eine Asintista befragt?!?! Hat das gericht nun bald die tickigen Evelyns oder Jennys? Oder braucht das Gericht und Stack anwalt noch zeit, um weitere Unterlagen zu fülschen und auszufauschen?

NSB.

Wei 2

Nur eine Kopie!

> EVIDENCE FOR THE PROSECUTION CVELYN ASENTISTA (BAME OATH) CONT. OF DIRECT EXAMINATION

hicht nehr auffinden? Gibts heine Abschrift?

Because the original Baptismal Certificate cannot be produced by the parents anymore, Your Honor.

COURT:

What was it is facted copy?
Okay. So it will be substituted or submarked, the baptismal certificate.

ATTY. PABRIAGA:

Was ist dam mit Transferred. Your Honor. The exhibit be transferred to the Certificate of Live Birth.

So, the Certificate of Live Birth be now marked as EXHIBIT "E" and the name Evelyn Tundas Asentista be marked as our EXHIBIT "E-1" and the Date of Birth - April 22, 1996, be submarked as EXHIBIT "E-2". That will be all. Your Honor. all, Your Honor. Wird man hier

hur veransel? COURT: Wieder wind nachträglich etwas ausgetauselt und Verandent. Bis nach Jahren itgendwarn, itgenelwie The witness is now ready for cross examination.

ATTY. TOLENTINO: etwas part?

May it please the Honorable Court.

COURT:

Werden durch diese Underlagenaurdauschahrbiehen, das Alter der beiden Proceed. Frauen nach unten gefälsiht? Bis alles pass ??

CROSS EXAMINATION

BY AFTY. TOLENTING: (To witness)

- Good afternoon, Evelyn, you just presented 0 today your Certificate of Live Birth showing that you were born on April 22, 1996, is that right?
- Yes, Mam. I mean, yes, sir. A
- And your parents happened to be Elizabeth Tundag and your father happens to be

Beider Antitung am 33.5.11 war Asentista noch Asintista (Scale 4, 23,5,11). Fetat wind eine blomplette Identitat getauscht. Was ist mit der gebents enteunde, wo As intista benannt wind. Ist das dann eine Fälschung?

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ABENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

ATTY. TOLENTINO: (continuing)

Naming Asentista, is that right?

FITNESS:

Aber in der Gebuntseurle ist es immer noch Asinhista. Was soll der Scheiß?

A Yes, sir.

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- And your father is working as a vegetable farner, is that right?
- A Yes.
- Q How about your mother, does she have any work?
- A Vending.
- And where does she sell her items?
- A In Colon Street.
- Q And what does she sell?
- A "Kakanin" or local delicacy such as "linusak".
- There are how many of you in the family?

Four (4).

And you happenes to be the eldest?

Yes, sir.

But it says here in your Certificate of Live Birth you are the third in the birth order?

- A Refore my mother got married to my father, she had a son although that son is not living with us anymore because he is already married.
- And the father of that son is not your father?
- A No, another man. Also auch nicht der leublide Varter, wie Sei Jenny Morder Jenelyn?

Wenn sie die alleste ist. Warun unterschrit

dann ihr minderjahriger Osuder den Affidam t

und wilt the erzielungsberchtigter Vater

(Scite 13) In der Anhorung am 23.5.11, sagte Evelyn aus, daß angel lich ich Tenny oder Jenelyn und Evelyn (Asirhita, Asertista oder am So Janiger, 2011 Rusammen Macasling) sund Mary Ann Bajac am Pooc Beach waren. Wie geld das, obwohl Evelyn nun auragt, daß PP VG. THOMAS MICHAEL RUHLAND Mary Ann Bajac umgeregen is CBU-91623 AUGUST 1, 2011 und de Aufenthalts ort wicht mehr TSN - Bacatan be Reimmy is P. 5 × × ied man hier new verers dx? EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION ATTY. TOLENTINO: (To witness)

Now, you said that you do not know the accused in this case, Mike, until you met a certain Mary Ann Baja, is that 20 right? 9 Yes, sir. May we know who is this Mary Ann Baje? Q A the is my friend. 200 V And why did you become friends? own der Nachbarschaft bannt Mary MaryAnn is my neighbor. Λ How old is Mary Ann Bajac, if you know? Q A 18 coming 19. And where does Mary Ann Bajac live? 0 She used to reside in Dumlong but now, A not anymore. 13 And where is Mary Ann working, if you know? I don't know anymore where she works. Λ But before this incident happened, do you know where Mary Ann works? She had no wark then. And you said she is your neighbor? Q A Yes. How close is your house from her? A Very close. And this Mary Ann Bajacis still living near your house?

Not anymore.

> EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION .

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

So, it was Mary Ann Bajacwho introduced you to the accused somewhere at Gaisano Tabunok, is that right?

Yes, sir.

And do you know that you are going to be meeting a foreigner from information relayed to you by Mary Ann Bajas

At first I did not know that I was going to be introduced to a foreigner. first thing that she told me that she is going to bring me to Gaisano Tabunok and she will be meeting someone there.

And then from there, you were introduced by Mary Ann Bajacto the accused?

At first, not yet.

Was there a second time you were able to meet and then introduced?

The first time Mary Ann brought me to Tabunok and she met up with Mike, she did not introduced me to Mike yet. The second time, she already introduced me to him, to this German national.

But Mary Ann Bajacwas able to meet the accused and talked with the accused at Gaisano Tabunok at that time you were there?

Yes. They met up At Gaisano Tabunok and they talked.

And you were just at the side, not introduced to Mike?

Not yet.

But you said in your direct testimony you met Mike and then you ride his vehicle and then you went out with him. In other words, ex

A

2.36 Olom

Jeder Punts and

> EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

ATTY. TOLENTINO: (Continuing to witness)

Auch hier Widesprüche. you ride his vehicle, you went out to eat, you were not introduced by the accused, is that what you are telling the Court?

Buent ein Dein, dann ein Ja / dann ein vielleich? I was quiet most of the time during that meeting but it was only after we ate that

I was introduced to Mike. That was already on our way home.

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- 0 So, it is not actually true during your first meeting that you were not introduced to Mkie?
- On our way back home.
- And you said you first met Mike because of the introduction done by Mary Ann Bajacsometime 0 March 16, 2009, is that right?
- A Yes.
- Now, let me ask you why cannot you remember the date, March 16, 2009, when this was about W more than two (2) years ago?
- I remember very well the date, it was March 16, A 2009 because two (2) days after that March 16, 2009 it was the birthday of my friend.
- Q And who was that friend who has her birthday on March 16, 2009? Wird schnell ein Fantasiename enfunden?
- Aus Mary Ann revised eine Jenny Ann! My friend Jenny Ann. A
- It's not Mary Ann Bajac? Wie orginell Q
- A No, sir.
- When did you meet the accused again on the second time?
- Another Wednesday.

In Jahr 2009 gab es das lestamat "Sunsust in Gaisano Tabanok noch nicht. Dieses Restaurant "Sunburst" wurde nachweisbar erst im Jahr 2010 angebraut. Wie bann ich dann mit ihr im Jahr 2009 dort gegesser OBU-91623 PP VS. THOMAS MICHAEL RUHLAND halen? AUGUST 1, 2011 Diese Toutsache wird duch vom Gendt ignorient TSN - Bacatan EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) OROGS EXAMINATION ATTY. TOLENTINO: (To witness) Was that the next Wednesday from March 16, 2009? Nun bann sie sich wicht Yes, sir. 0 What is that date? I cannot recall anymore the date. It was A another Wednesday, following Wednesday. And then it was again Mary Ann Bajac who brought you to the, to meet Mike? A Yes, sir. and then you again meet Mike somewhere at Gaisano Tabunok, the same place you first met Mike? Yes, the same place. And then you went out also and eat somewhere, is that right? Ich war zu keiner Zeit Yes. ihr in Sunburst. Where did you eat? Es gelt physikalisch gar Sunburst. Sunburst? At Gaisano Tabunok. And after Sunburst, where did you go? He made us ride his vehicle and we proceeded to Queensland. don a hat You said that you proceeded to Queensland, was there an arrangement between you and Mary Ann that you will be going to Queensland together with Mike? It was only Mary Ann and Mike who had a talk. But when we reached Queensland, that is how I

Es ist nachweiß Lar, days Evelyn (wer ough imme) lings und

5

ec.

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN AGENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

WITNESS: (continuing)

learned the name of the place because before you enter the room, there was that name at the entrance.

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- Is Marry Ann Bajac a girlfriend of Mike, if you know?
- Also Sin ich nun der boystriend. Hary Ann Bajac und Evelyn Asenlista?

And you believed that statement coming from Mary Ann? OK, wer noch?

- A I believed because that is what she told me and I also have no knowledge if that is true.
- Q Can you describe to us Mary Ann?
- Dark skinned, short and has a long hair.

 Que and ca. 3 Millianden Asiaten

 Respectly balanced?

ATTY. PABRIAGA:

Are you asking for opinion, Your Honor? What is balanced?

ATTY. TOLISHTINO:

Perfectly balanced, well-formed.

WITHNESS.:

german national bin? A

A Normal like us but she is taller that I ame ATTY. TOLENTINO: (To witness)

Won wohe was 9 So, it was Mary Ann Bajac who recruited ; you to meet Mike, is that what you are impressing upon the Honorable Court?

Yes. She, herself, told me that she knows a German national.

Ich Shalve mich weder Mike genannt noch meinen Reispars runger eigt.

EVELYN AGENTISTA (SAME OATH)
CROSS EXAMINATION

ATTY. TOLENTINO: (To witness) Now, you are saying here in your direct testimony that you are one of the Aber am 5.1.11 warm am I right? alle zuramm-jen Yes, sir. hoch Now, since it was Mary Ann Bajac who was the one who recruited you to met Mike, are you also complaining against Mary Ann Bajac? No, sir, because she does not live in Talisay anymore. In fact, the person from the NBI were also looking for her. They asked me about her whereabouts but I told them that I don't know anymore where she is residing. Is it not a fact that you prepared an Affidavit in connection with this case? Yes, sir. Did you incorporate in that affidavit regarding Mary Ann Bajac as a recruiter? Warum, werde dann ich der Mens den handels angehlagt? Yes, it was mentioned in my affidavit. A So it's mentioned in your affidavit a Q certain Mary Ann Bajac, it's not Baja? Bajac. Ver ist dann nun Baja und wer Bajac? Now, did it not occur to you that you Und hundrute von should also be making a complaint against Mary Ann Dajac? It did but when the NBI ASKED ME about Mary Ann, I could not give them about any address anymore because I don't know anymore

about Mary Ann. Ach descent words ich angehlage werd And so, asfaras this case is concerned, you did not include Mary Ann Bajec as one of the accused in this case?

Jenny Baran sægte aus, daßich Anfang Januar alle dru Frauen gefroffen haben soll. Many Ann Daja oder Bajac, Evelyn Asintista oder Asartista oder Macasling und Jenny Baran. Sind sich die sogenannten Zeugen mal einig? Wer, Wen, Wo und Wie? Oder will das Genicht diesen Sollhe nicht wahre

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTIBTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

WITNESS:

Deswegen had dees NDI dam den Sed Up an mer durch geführt?!?!

A No. sir.

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- And then you went inside Queensland Hotel and you said you were helping to take along with you some things of Mike in goigg upstairs, is this true?
- A Yes.
- And then when you were already upstairs, you were told by Mary Ann to take a bath because Mike is going to take pictures of you?
- A Yes, Mary Ann told me that.
- And did you take a bath?
- A Yes, I did.
- And all along, Mary Ann was there when you took a bath?
- A She was in the big room.
- And you were in the small room?
- A I was in the bathroom when Mary Ann was in the big room.
- And where was Mike, in the big room also?
- A Yes.
- And then after you finished taking a bath then you were told that you will become a model because Mike is going to take pictures of you?
- Yes, that is what Mary Ann told me that Mike will take pictures of me like a model.

Worm dies alles so geweren sein sollete, warum stopt auchyn clies midt?

ext

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- Q Before going to Queensland, was there some agreement between you and Mary Ann that you will be acting like a model?
- A She did not tell me that yet. She only told me that when we were already in a room in Queensland.
- Now, you were quite young at that time.
 Why did you agree to become a model when there was no agreement at all between you and Mary Ann?
- A During that time, I was not yet aware of the things that Mike was going to dictate to Mary Ann. Mary Ann also did not tell me.
- Q Did you not tell Mary Ann why should I do this when we did not agree about this?
- A Mary Ann just told me to follow whatever Mike,'s order were and not to be afraid because she was just around.
- O So you take orders from Mary Ann, not from Mike?
- At first I did not understand that Mike will especially with his work. It was only him and Mary Ann who talked.
- So, it was really Mary Ann who gave order to you, not Mike?
- When I was told to take a bath, it was
 Mary Ann's order. But when I was already
 told to pose like a model, the order directly
 came from Mike on what particular poses he
 wants me to strike.
- You were told to take a bath, you were told to dress like a model and then pictures of you will be taken like you're a model, have you ever done this before?
- A Before Mike?

gyl

Werm deer alles so general soin solle, Warrum folgle sie dann alles, wenn sie al

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- Q Yes?
- A Not yet, sir. That was the first time.
- So you, you have no experience to become a model?
- A Yes.
- Did you not tell Mary Ann why should I be a model when I don't have any experience?
- Not anymore because it seems that Mary Ann was already getting angry when I was already asking too many questions.
- So what if Mary Ann will be angry when you don't have any experience. In fact, you were told to take a bath first. Did you give that complaint to Mary Ann why should I be doing this?

At first I really felt bad because of what Mary Ann have done. I even stopped schooling because of the things she had me done or she told me to do.

So you were angry at Mary Ann?

Yes, I was angry at her especially during those times when she came to me in school and told me that Mike wanted to see me. So I was forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. dank have forced to skip classes without the knowledge of my parents. And despite the fact that you were angry with Mary Ann, you still go out with Mary Ann together with Mike, is that what you are telling us?

Eventually my anger towards Mary Ann, I just let it passed because eventually I agreed with her because Mike was already giving money.

Zuvor sagte Evelyn aus, A deß sie die Schele nicht mehr besucht, da kein i Geld mehr von ihren ihrer Eltern trommt. Und wun auf anrathen von ihrer Freundlin Mary Ann ? Bajac oder Baha. Wann werden die Vider- it Sprinde mal vom Genicht

Walr-genommen

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME DATH) CROSS EXAMINATION

ATTY. TOLENTINO: (To witness) It was Mary Ann who gave the money or it was Mike who gave the money orb The F500.00 was given by Mike to Mary Ann. It was already Mary Ann who handed to me that money. 0 How much money? A £500.00. Have you seen how much money was given to Q Mary Ann by Mike? No, I did not. ouch aus (light), day sie So the money, it is possible that what was given to Mary Ann was a little bit Q 5 bigger emount but only P500.00 was given to you? I really do not know how much money was A. given by Mike to Mary Ann. Go. all along, pictures were taken of you at the Queensland Hotel by Mike in several :5 5 occasions, is that right? 1 Yes, Mam. Q Now, were you able to take a copy of your picture which was taken by Mike? A No, sir, Did you ask Mary Ann to supply you a copy (2 of that pictures taken by Mike? Mary Ann did not tell us that. A Did you not ask Mike also to give you a copy 0 of the pictures?

There was a time when I asked Mike a copy of my pictures but he told me that he was just going to upload it in the Facebook.

Ich habe kun Facebook account. Das Profil daß Evelyn spater und angibt i teight einen mannliden Facebook user mit den Namen Mike. Dies bin nicht ich alter das Genicht macht trotz dugen und Falschaussagen weiter.

EVIDENCE FOR THE PROSECUTION EVELYN ASENTISTA (SAME OATH) CROSS EXAMINATION

WITNESS: (continuing)

We kept on waiting but those pictures weren't uploaded in the Facebook.

ATTY. TOLENTINO: (To witness)

- So, up to this time, you do not have any picture, the one that was taken by Mike, that you can show to this Honorable Court?
- A None at all, sir.
- You could not also show to this Honorable Court any \$500.00 that you have received from Mike, several \$500.00 which were received by you according to you?
- A No, sir.

count!:

Can I ask question?

- Were these pictures taken of you when you were naked?
- A Yes, there were, Your Honor.

COURT:

Continue. No, wait.

- And do you expect Mike to upload that in the Facebook when the pictures depicted that you were naked?
- A What I was readly expecting. Your Honor, was that he was going to give me copy of the pictures when I have clothes on. That is the one I was waiting.

COURT:

Okay. Continue.

Der ist dieser Mihe im Facebook? Warum wurde hier /8/
wicht nachgeforscht? Was macht das UBI und die Staats anwaltschaft, außer michs?

ATTY. TOLENTINO:

Your Honor, may I ask for continuance, Your Honor, since there are other cases?

COURT:

Granted. When?

COURT INTERPRETER:

August 22, 2011 at 2:00 P.M. as previously scheduled.

ATTY. TOLENTINO:

We will ask for more settings, Your Honor. COURT INTERPRETER:

Additional settings on Ceptember 19, 2011 and October 10, 2011, both at 2:00 in the afternoon.

COURT:

Okay.

CERTIFICATION

of stenographic notes is true and correct to the best of my knowledge and ability.

Cebu City, Philippines, August 1, 2011.

EDEARDO Y. BACATAN Court Stenographer HII